

# Dmytro Kovalyk

## OBJECTIVE

Certified bilingual philologist with proven 12+ years' experience in translation from English to native Russian and Ukrainian. I am a Ukrainian native living in the the USA for over five years. Graduated from the National Aviation University of Kyiv, Ukraine with a Master's Degree in Technical Translation. TOEIC score 980 out of 990.



### ADDRESS

83 North Shore Drive,  
Ludlow, VT, USA



### PHONE

+1(929)5616511



### EMAIL

dmitriy.kovalyk@gmail.com



### WEBSITE

therightwords.company

## EXPERIENCE

2013 – Present

**Freelance Translator and Interpreter.**

Over 150 clients from 20+ countries.

2018– Present

**The Right Words Translation Company, NY, USA**

Head of Translation Department

2010– 2013

**Antonov Aircraft Construction Factory**

Technical Translator and Head Translator

## FEATURED PROJECTS

**Hyundai Ethan Cracking Plant Project**

Over 200k words and 500 AutoCAD translated into Russian over 3 years

**Poop Smart Clark Organization's Website**

Creative Translation into Russian

**UNICEF Ukraine**

Over 150k words translated into Ukrainian and Russian over 3 years

**Eni SpA**

250k+ words on Geology and Oil & Gas translated into Ukrainian and Russian over 3 years

## EDUCATION

**National Aviation University, Kyiv, Ukraine**

Master's Degree in Technical Translation Magna Cum Laude

## SPECIALIZATION

- Technical
- Oil&Gas
- Law
- Personal Documents

## SOFTWARE

Trados Studio 2021, Memsource, AutoCAD, Grammarly, FineReader, XBatch, InDesign

## LANGUAGES

English

C1

TOEIC Certificate 980/990

Ukrainian

Native

Russian

Native